

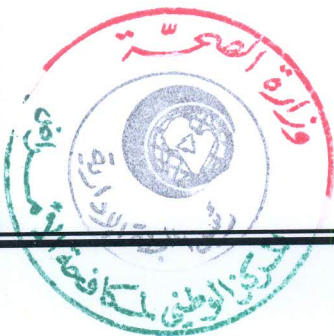


المجلس الوطني للتطوير الاقتصادي والاجتماعي
National Economic & Social Development Board

اتفاق تعاون بين

المركز الوطني لمكافحة الأمراض السارية والمتوطنة والمجلس الوطني للتطوير الاقتصادي والاجتماعي

المجلس الوطني للتطوير الاقتصادي والاجتماعي
National Economic & Social Development Board



اتفاق تعاون

أنه بتاريخ 08 / 05 / 2014 أبرم هذا الاتفاق بين كل من:

1. المركز الوطني لمكافحة الأمراض السارية والمتوطنة ويمثله في التوقيع على هذا الاتفاق السيد د. بدر الدين النجار بصفته رئيس اللجنة الإدارية بالمركز (طرف أول).
2. المجلس الوطني للتطوير الاقتصادي والاجتماعي ويمثله في التوقيع على هذا الاتفاق السيد م. فرج خليفة المريعي بصفته رئيس اللجنة التسييرية بالمجلس (طرف ثاني).

تمهيد

حيث أن الطرف الأول لديه الرغبة في الاستفادة من خدمات الطرف الثاني في مجال بناء وإنشاء قواعد بيانات خاصة بالمؤشرات والإحصاءات باستخدام أحد تقنيات الأمم المتحدة (UNICEF) قاعدة بيانات التنمية DevInfo بغرض بناء القدرات الوطنية في هذا المجال. ولما كان الطرف الثاني لديه من الكوادر الوطنية المشهود لها بالكفاءة والخبرة الواسعة في مجالات يستفيد منها الطرف الأول والتي تؤهله لإجراء عملية بناء وإنشاء قواعد بيانات خاصة بالمؤشرات والإحصاءات باستخدام تقنية DevInfo حسب طبيعة عمل الطرف الأول. وحيث أن الطرفين يرغبان في تحديد إطار التفاهم حول هذا الموضوع، فقد تم الاتفاق بينهما على ما يلي:

مادة (1)

يعتبر التمهيد السابق و أي ملاحق مكتوبة بين الطرفين تستجد جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق.

مادة (2)

برنامج العمل ومجالاته المشتركة:

تأسيس قاعدة بيانات DevInfo للطرف الأول من المؤشرات المستخلصة من مصادر البيانات المعتمدة من الجهات الرسمية المحلية والدولية من بينها التعدادات السكانية الوطنية والمسوح الوطنية و أيضا المشتركة مع الجهات الدولية، و نظم الإحصائيات الروتينية الحكومية و مصادر البيانات المعتمدة من الطرف الأول على أن تكون مطابقة للمعايير الدولية للإحصاءات والبيانات الوصفية SDMX ISO 13769 و تأسيس نظام المعلومات الجغرافية للطرف الأول.



